Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1953)

Heft: 1216

Rubrik: Cronaca nostrana

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CRONACA NOSTRANA.

Nelle sua seduta del 23 ottobre scorso il Gran Consiglio ticinese ha discusso la *gestione del Dip° Agricoltura* in base ad una relazione dell'on. Plinio Verda. Il relatore ha posto l'accento sugli sforzi molteplici, insistenti e costosi che lo Stato compie ormai da decenni per dare una linea e un volto alla nostra incerta economia agraria, che affatica tra le intramontabil difficoltà apprestatele dalla natura stessa della nostra terra, dalla piccolezza della proprietà fondiaria e dalle scarse possibilità di chi puo lavorarla e le difficoltà permanenti della concorrenza dei paesi che premono alle nostre frontiere con la loro produzione a basso prezzo e di qualità talvolta migliore. . . Nella gestione governativa — prosegue la relazione commissionale — sono palesi diverse preoccupazioni: quella tecnica anzitutto, che è la premessa per quella economica. E la preoccupazione sociale. Lo scopo cui dovrebbe tendere la politica agraria ticinese è quello di creare, favorire, proteggere l'azienda agricola efficente. Ma l'esigenza sociale induce ad allargare forse in modo esagerato l'intervento statale, sottraendo finalmente cospicui mezzi al conseguimento dello scopo essenziale. . . Sempre secondo il relatore, l'attività maggiormente degna di rilievo è quella sperimentale in ogni campo sulla produzione animale e vegetale. Forse difetta ancora una sistematica divulgazione dei risultati tecnici ottenuti che avrebbe maggior valore per l'agricoltura se avvenisse sotto la diretta mallevadoria dello Stato quando le esperienze compiute sono fatte in proprio dal Dipartimento o dalle sue aziende. L'interéssante resoconto commissionale insiste perchè sia risolto finalmente il problema dell'istituzione del credito agricolo, da anni ormai allo studio, ed osserva, a proposito della produzione agricola, che la garanzia dello smercio dei prodotti deve essere il premio per la qualità e non già il comodo pretesto per allentare gli sforzi necessari al miglioramento della produzione stessa.

— Con messaggio 18 settembre 1953 il Consiglio di stato ticinese chiede al Gran Consiglio un credito di Fr 60,000 per l'impianto di una *rete radio-telefoni ca di polizia*, da riallacciare alla centrale di Zurigo. . . Per il Corpo di Polizia cantonale quest'installazione riveste particolare importanza data la situazione geografica e di frontiera.

DA UN DISTRETTO ALL'ALTRO.

LUGANO — Malgrado la pioggia che causo il rimando alla domenica successiva del Corteggio della Vendemmia, la giornata inaugurale della *Fiera Svizzera*, quest'anno nella sua XX edizione, ha avuto domenica, 4 ottobre un alto significato patriottico e folcloristico. Fu ultimo oratore l'on. Etter, Presidente della Confederazione, che in un elevato e applaudito discorso, porto il saluto di tutto il popolo svizzero all'impresa ardua e encomiabile di Lugano. Nel pomeriggio una fiumana di gente invase i vari padiglioni, esprimendo lodi schiette specie per quanto riguarda il Viale dei Gonfaloni comunali, la mostra economica del 150°, il padiglione delle Belle Arti, il reparto denominato " Planetario ", l'elegante esposizione di fine gusto del Padiglione Italia, il settore dedicato all'agricoltura e quello delle degustazioni. La domenica dopo, favorita da un tempo di eccezionale bellezza, la Festa della Vendemmia ottenne un successo veramente insperato, sia per la partecipazione di una massa enorme di pubblico, sia per la composizione del corteo, oltre 40 tra gruppi e carri. Un'innovazione quest'anno è stata, sabato 10 ottobre, la giornata ufficiale italo-svizzera; avente per scopo di dare evidenza ai benefici che derivano all'economia elvetica e a quella italiana da una volonterosa e intelligente collaborazione e alla necessità di intensificare i legami.

There's an EXCLUSIVE TOUCH about Panda REGD. RIBBONS

Regd. Trade Mark

. . . because they are made under Swiss management. You will agree when you see the wonderfully gay check, spotted, striped or tartan Hair Ribbons in all widths and colours, and the other fine-quality PANDA lines for millinery, corsetry and tailoring.

SELECTUS LTD · BIDDULPH · STOKE-ON-TRENT

Telephone: Biddulph 3316 and 3317 Telegrams: Selectus

WHOLESALE & SHIPPING

ROD. LINDT FILS ESTABLISHED 1879

Lindt

THE CHOCOLATE OF THE CONNOISSEUR

— I delegati della Federazione Svizzera delle Associazoni dei produttori di tabacco si sono riuniti a Lugano nei giorni 3 e 4 ottobre per tenere la loro assemblea annuale sotto la presidenza del sig. Bernardo Caverzasio di Mendrisio.

LOCARNO — La Vice direttrice della Magistrale femminile, sig.na F. Colombo, ha aperto l'8 ottobre — al salone della Sopracenerina — i lavori del IV corso d'informazione della commissione nazionale per l'UNESCO, sezione Educazione, presenti il cons di stato on. G. Lepori, il sindaco della città, on. G. B. Rusca ed altre personalità.

— Intenso, proficuo lavoro è stato compiuto dall'Assemblea annuale dell'Unione delle Città svizzere, tenutasi a Locarno e Bellinzona nei giorni 26 e 27 settembre scorso con la partecipazione di ben 230 delegati provenienti da tutti i centri urbani della Confederazione.

GIUBIASCO — Splendida riuscita ha avuto pure il Convegno delle Corali ticinesi federate svoltosi con tutto il fervore entusiasta dei suoi oltre 300 partecipanti domenica, 27 settembre.

BELLINZONA — E apparso alla luce coi tipi delle Arti Grafiche A. Salvioni & C. un documentario sui nefasti delle valaghe sotto il titolo: " Il flagello bianco nel Ticino ", la cui compilazione è stata curata da D. Fiorentino Gallicciotti, parroco di Peccia.

FAIDO — La sez. ticinese della Società svizzera di economia alpestre e l'ufficio cant. delle bonifiche e del catasto hanno organizzato nei giorni 11, 12 e 13 settembre un corso di punteggiatura e di statistica alpestre nell'alta Leventina. Allo stesso hanno partecipato, oltre alcuni membri del comitato della Società cantonale, una ventina di tecnici del ramo e rappresentanti di patriziati, degagne e proprietari di alpi.

MILITARIA — Il col. Demetrio Balestra ha presentato le dimissioni da Comandante della Brigata ticinese. A succedergli verrà chiamato il fratello col. Piero Balestra.

NOVAGGIO — Un gruppo di compaesani si è fatto iniziatore di un tentativo di allevamento di castori. Alcuni soggetti, provenienti dall'Umbria, sono già stati immessi nelle loro casette appositamente preparate e sembra che il nuovo e caratteristico commercio prometta bene.

Poncione di Vespero.

MUTTER.

Du hast mir gegeben,
dieses schwere, schöne Leben,
Hast mit Liebe und Güte
Gleich einer Blüte
mich aufgezogen,
Und nicht ohne Sorgen
mein Sinnen an Dich:
Du lebst für mich
ist mir in der Fern
ein lichter Stern.

N.H.

SWISS KNIGHT CHEESE

Distributed by NESTLÉ'S

Obtainable from all good class grocers in 6 oz., 4 oz. and 2 oz. boxes.

GLENDOWER HOTEL

GLENDOWER PLACE, S. KENSINGTON, LONDON, S.W.7

100 Rooms with running water and telephone.

Terms: from 25/- per day } inclusive.
from 6 guineas per week }

Room and breakfast from 17/6.

Telephone: KENsington 4462/3/4. Telegrams: "Glendotel Southkens" London.

Small Private Dinners, Christening Parties and Wedding Receptions Catered for

Fully Licensed.

★

A. SCHMID & FAMILY.